

SZERKESZTŐSÉG
BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11.
Telefon száma 708.
KÉRZATOKAT NEM KÜLDÜNK VISSZA.
CSAKBÉRMENYESLEVELEKET FOGADUNK EL.

EGYETERTÉS

Dr. PAP ZOLTÁN
főszerkesztő.

EÖTVÖS KÁROLY
szépirodalmi főszerkesztő.

KIADÓHIVATAL:
BUDAPEST, IV. VÁRMEGYE-UTCA 11.
Telefon száma 708.
HIRDETESEKET ÉS NYILTÉRBE VALÓ
KÖZLEMÉNYEKEKET FELVÉSZKARADÓHIVATAL.

Kérjük azokat a t. cz. előfizetőket, kiknek előfizetése január hó elsején lejár, hogy a lap megrendelését sziveskedjenek sürgősen megújítani, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjenk.

Talpon áll-e az ország?

Alarmot fujnak. Talpra, talpra magyar! Szálljon táborba minden épkezlet ember, mert Ausztria felől nemcsak havas zivatar csapott le ránk, hanem más veszedelem is. Súlyosabb, komolyabb, mint ez az istenítéletes idő. Azok a hópárnák, amelyekkel a természet meggyázi a földet, az első melegebb napugára fölkerelkednek és tova illanak. Hanem azt a másik veszedelmet semmiféle tavaszi mosolygás le nem veheti róltunk; ez a veszedelem anyagi erőnk megbénítását okozza — azt tehát csak két karunkkal lökhetjük vissza. Legyen tehát egy tábor az egész ország és így egyenesen, tömör falánksban szálljon szembre Ausztria legujabb perfidiájával, amelyet a jölelkű Derschatta kukorékol ki a szomszéd ház udvarából. Ezt a felhívást bizonyára nem fogja szétkapkodni a téli szél; beletalál a fullekbe.

Hanem mielőtt kiszámítanók, milyen hatása lesz neki, meg kell állapítani, hogy az osztrák kormány tulajdonképpen nem új csapásokon jár. Megállapodásokat felteenni, szerződéseket kiállítani, határozatokat kijátszani: ilyesmivel elő sohasem hátrált meg az osztrák kormány, ha magyar érdekek letéréséről van szó. Ha a visszafelé való jóslás nem ütöznék a hon- tonba, azt mondanók, tudjuk előre, hogy az osztrák kormány a hadsereg-szállítások dolgában történt megállapodásokat sem fogja respektálni. Ezek a megállapodások ugyan semmiféle előnyt nem biztosítottak Magyarországnak számára; csak azt fogták le, ami Magyarországot a törvény értelmében megilleti. Az osztrák kormány mégis azon fáradozik, hogy ezt az egyezséget szétlétse. A csudalatos az lenne, ha lemondana arról a kisérletéről. Természetével, tradíció-

jával ellenkezik az adó szó szentségében való hit. Világos tehát, hogy a hadsereg-szállításokra vonatkozó megállapodások épségét nem nézhetjük jó szemmel.

Az, hogy ehhez a gombhoz hozzá- varrja az egész kiegyezést, pusztán taktika. Derschatta tulzot — sajnos! — mikor azt állította, hogy a kört hamarabb lehet négyzögösíteni, mint a kiegyezést nyelbeütni. Ez a taktikai fogás sokkal eselenebb, semhogy megteveszthetne valakit. Hiszen ha valóban úgy lenne, hogy a kiegyezést nem lehet megkötni; s ha valóban igazza lenne Derschattának: azt gondoljuk, hogy Magyarországon emiatt nem sokan enének kétségbe. Az igazság azonban az, hogy Derschatták az egész kiegyezés komplexusát csak azért hengerítették föl, hogy azzal az eddigi megállapodásokat agyonnyomhassák és újabb zavarokat támaszszanak.

A számításuk nagyon egyszerű. Ha gyöngye ellentállásra találunk, mindent össztörhetünk és a törmelék helyére a maguk szája szerint építhetnek. Hanem: nem vesztettek semmit. A politikai becsületükön egy foltal több vagy kevesebb, odaát nem számít. Mind- ezeknél fogva átkozottul fontos, hogy a magyar kormány háta mögött kemény támasztek legyen, olyan, amely a rohamoknak ellent tud állani. E támasztek materiáját csak a közvélemény hordhatja össze.

Nos, a magyar közvélemény a kormány hatalom-átvételével azt hallotta, hogy a kormányzathoz szükséges föltelekek megszavazása után a választói reform kerül napirendre. A föltelekek megvannak, de a választói reform tájékán siri csönd honol. Mi dolog ez?

A mikor a kormány a választói reformot programjába iktatta, ezt nemcsak olyan módon cselekedtemeg, mint a hogy a madarak védelméről szóló törvényjavaslatot beiktatta abba a programmba. Nagy pöröl volt szó. A függetlenségi párt többséget kapott; belemehetett a guvernálásba, de nem a programjával. Erről a programról ítélték a nemzet a választói reform által megizmosított és megnyugvobodott nemzet. Majd a nemzet lesz bíró a nagy pörben. Ha ez is olyan többséget szül, amely azonos lesz a mostanival, ak-

kor a negyvennyolc az egész vonalon föl fog vonulni.

Föl fog vonulni Ausztriával szemben is. Akkor a Derschatta-féle fenyegetések igen tiszta világosságban fognak állani. Akkor a kiegyezés nem lesz mértni probléma, hanem igen közönséges politikai programmpont.

Elő tehát a választói reformmal, hogy tisztán lássunk. Mert a mai helyzet igazán kacagató. Derschatta megfenyegeti Magyarországot, hogy nem lesz kiegyezés, ha berzenkedik. Azt a Magyarországot fenyegeti meg azzal, a melyt negyvennyolcas többség képvisel s a mely többség hitelevül vallja, hogy se testének, se lélekének nem kell semmiféle kiegyezés. Hát nem nevelés-e ez? Ezt a hamis szituációt csak a választói reform szüntetheti meg. Tessék a választói reformot a képviselőház elé terjeszteni. Követeli ezt az ország, követeli a kormány reputációja. Ha a választói reform kimozdul a miniszteriumi burból, a politikai életre ránehazódó kód szétoszlik. Látni fogunk.

Ma a helyzet az, hogy a negyvennyolcas többséget akarják összetrombitálni a kiegyezés megvédésére. Hát ez non sens. Az ország szivesen talpra áll; kész ezt a becsületes intenciójú kormányt tűzőn-vizen keresztül követelni; de tudni akarja, hova, merre vezetnek? Mert az, hogy Derschatta-féle fenyegetések miatt táborba szálljon, nem lehet ambíciója. A választói reformnak első sorba kell jutnia. Ez alatt nem azt értjük, hogy sebbel- lalbal előrangyigalják; hanem azt, hogy megfontoltan, nyugodtan egyen- gessek az utját a törvényhozás felé. De egyengessék!

A kormány addig biztos lehet arról, hogy a nemzet jogainak Ausztriával szemben való megvédésében nem marad egyedül. Abban a munkában, hogy a megállapodásokat respektáltassa, minden szál magyar segítségére számíthat.

Budapest, december 28.

A pártok szervezkedése. Az a forrongás, amelyet Kossuth Ferenc ismeretes körlevele támasztott, elült ugyan, de azért a hamu alatt még izzik a parázs. Különösen a néppárt erőlködik a hatvanhetes alap föntartásán és Rakovszky István nagyon szeretné, ha ebben a kérdésben az

alkotmánypárttal közös akciót kezdeményezhetne. Eppen ezért a karácsonyi ünnepek alatt felvidéki birtokára meghívta a néppárt több vezető tagját bizalmas tanácskozásra. A tanácskozás a pártközi helyzet körül forgott s tárgya az a kérdés volt, hogy a néppárt milyen álláspontot foglaljon el a jövő alakulásai között. Hír szerint ezen a tanácskozáson részt vett gróf Zichy János is, a ki ez idő szerint az alkotmánypártnak tagja. Gróf Zichy János tudvalevőleg ehelke volt a néppártnak, de onnan kilépett, a mikor a párt belement az obstrukcióba. A nemzeti küzdelem ideje alatt pártot kívül állt, a koalíció kormányra jutása után pedig az alkotmánypárttal csatlakozott. A függetlenségi párt országos szervezkedésének megkezdésekor Rakovszky Istvánnal együtt alkalmasnak látták az időt arra, hogy a néppárt és az alkotmánypárt összeolvastásával megalkossák a hatvanhetes konzervatív pártot és ennek a célján érdekében tartották meg a karácsonyi tanácskozást is. Az alkotmánypárt jelenleg vezetői azonban már ismételtan tanujelét adták valóban szabadelvű gondolkodásunknak és így Rakovszkyék erőlködését aligha fogja siker koronázni. A letűnt korszak embereire, akik régi ellenségei a függetlenségi pártnak, számítanak Rakovszkyék, mert ezek már most is ismételtan görögíttek nehézségeket a függetlenségi párt országos szervezkedése elé. Ilyen panaszszal járt ma a nagyszabeni függetlenségi és negyvennyolcas pártkör egy többtagú küldöttség dr. Szűcs Géza vezetésével az országos függetlenségi pártkörben, ahol Barabás Béla alelnök fogadta őket. Szervezkednek azonban a nemzeti- ségiek is. A nemzeti képviselők részben beszámoló-beszédeket tartanak a parlamenti szünet alatt, részben pedig a képviselőházban elmondott beszédeiket lefordítva és természetesen jól kibővíve, osztogatják kerületükben. A magyar hatóságoknak különös figyelmébe ajánljuk ezeket a riportokat. Bizonyára lesznek bennük olyan mondatok, amelyeket a magyar képviselőházban a törökura forrasztottak volna...

Létszámemelés nem lesz.

Bizonyos bécsi köröknek sehogysem izzik a koalíció egysege. Ez ellen kell valamit tenniök, akár nyíltan, akár titokban. Hogy titokban mit végeznek? azt sejtjük, hogy nyíltan miköz igyekeznek a koalíció egysege s a mi fö: a függetlenségi és 48-as párt ellen történi? az kitűnik a létszámemelésről terjesztett hírekből. Természetes, hogy az elhelyezendő hírek számára alkalmas megtevesztő formát, alkalomszerűséget kellett keresni s egyebek hiányában jónak találták Wekerle Sándor miniszterelnök közeli bécsi utját erre a célra kihasználni. Mint ismeretes, a Neue Freie Presse híradása nyomán a magyar sajtó is megemlé-

kezett arról az állítólagos hírről, hogy Wekerle Sándor miniszterelnök bécsi utja kapcsoltban van a katonai létszámemelés kérdésével és hogy az előre híresztelt bécsi tanácskozásokon a létszámemelés ügye feltétlenül szóba jön.

Ez a hír kezdettől fogva abszurdum volt. Még pedig azért, mert épp a katonai létszámemelés kérdése volt igazi lokádója annak az intenzív nemzetpolitikai harcoknak, amely kormányok bukásán keresztül az abszolutizmusig, azontal pedig a jelenlegi koalícióig és az átmeneti nemzeti kormány uralomrajtásáig vezetett el. Abszurdumnak tartottuk elejétől fogva, hogy Wekerle azoknak az érdeklődőknek szeleket tölta, amely érdeklődők a magyar nemzet politikai irányzatával mindig szembehelyezkednek. Másrészt pedig utalnuk arra, hogy ennek a kormányának sem testületileg, sem egyes képviselőjének személyében nincs mandátuma arra, hogy a katonai kérdéseket hoimi közös szempontokból a bécsiek tetszésére megbolygassa. Sőt határozott alapeszméje, vezérő gondolata a koalíció fennmaradásának, hogy a statusquo bármilyen visszatejesztéséről, a pártközi egyetértést zavaró kérdések felvetéséről a külön pártprogramok fentartása mellett és ennek dacára szó sem lehet.

Ezek tények, ismert igazságok. Ezeket elvitatni nem lehet, mert nem is engedjük, annál kevésbé, mert semmi szükségét, vagy indokát nem látjuk annak, hogy a parlamenti reform-munkálato; tulajdonképen igazi kezdetén a pártok között a visszavonás, a felértés magvai elhíntesnek.

Hogy a katonai létszám tervezett emelésének híresztelése mögött félreismerhetlen cselzettség rejlik, kétségtelen. Utalunk kell az Egyetértés december 25-iki számában megjelent és kétséget nem tűző tudósításra, a melyben a hadügyminiszter álláspontját ismertették. Ebben a feltételül megbízható tudósításunkban benne volt ez a passzus:

„Ez idő szerint létszámemelésről szó sincsen, ilyen a hadügyminiszteriumban nem terveznek, a katonai számbeli adatok tehát változatlanul megmaradnak.”

Ennek dacára bizonyos oldalról igyekeztek a létszámemelési áhíreket kolportálni.

Tudósítók ez okból újból informáltatta magát és a hadügyminiszterhez közel álló, feltétlenül hiteles bécsi értesítés alapján a következőket jelentti:

Bécs, decz. 27.

A létszámemelésről szóló mindennemű híresztelések valótlanok. A közös hadügy-

Az Egyetértés tereczája

Az új történelmi dráma.

Az Egyetértés eredeti tereczája. — Írta: KORODA PÁL.

Utóbbi időben sürnyűl idezik valamely elavult német író környéből a „Haupt und Staatsaktion” szokat. E „szót, szót és szót” ismételt Polonioszok szerint a mai történelmi dráma csak „Haupt- und Staats- action”, melynek anyagát a szerző könyvtárak lomjából szedi össze, hogy régóta használt mintakba gyömösölje.

Lehetnek eféle készítmények, de ezekről nem érdemes beszélni. Ha műfajokat eltérülni lehetne csupán azért, mert kontárok is foglalnak velük, akkor a modern drámát is hamarosan lehetne kivégezni. Hogy messze ne menjünk, az egyik magyar színház a bohózatok oly különleges fajtát műveli, mely a szobafestők mintára emlékeztető módon, szembeszóó egyöntetűséggel készül, tartalma is egyforma: házasságtörés akadályokkal.

A rossz drámák semmire sem valók, még arra sem, hogy fegyverek lehessenek bármily műfaj ellen.

De akadnak, kik a történelmi dráma legnagyobb mesterét sem kímélik. Ismétlődnek a régi támadások Shakespeare ellen. De csak oly sikerei, mint az előzők. Ezáltal mégis kegye-ek elismerni, hogy Shakespeare létezik. Legalább azt a képtelenséget nem újítják fel, hogy Bacon éppen csak a shakespearei darabok szerzőségét restelle volna elvállalni, mikor egyeb szindarabokat kiadott saját neve alatt, igen kedveltes, iskolászikus modoru, kísérleteket, az ő legyöngébb munkáit. A közbamatra pályázó iróprófeta Tolstoj vállalkozik arra, hogy Shakespeare fejére idezde azokat az anatómákat, melyekkel egykor az angol puritánok illeték és elmondja Shakespeare szerzettségéről mindazt, amiért néhány évtized előtt az

örög Benedeket, Kotzebue egyenes utódat kinevelték.

Mások a szerzetelenséget nem csupán Shakespearenek hányják a szemére. Nekik nem kellene a magasabb drámai műfajok, melyek a szélsőségeket keresik. A természetudományi haladás nevében az ő fényelmzésük kiküszöbölő a szélső színiket, hába látja azokat a többi halandó. Követelik, hogy a művészetben ne legyen többé se rajongó lelkesülés, se durva bohózkodás, se magasztos tragikum, se aljas komikum, erjük be azzal, ami a kettő között van.

Az életben ugyan mást látunk, az egyre növekvő tarsadalmi ellentét közt a vég-szó szított ekésredessé és elszántággal vitt osztályharcokat, am azért az idezett elmefuttatások szerint a művészet legyen ettől független, legyen minél halványabb, minél diszkretébb, minél csöndesebb. Szóval: legyen limonádé.

Az eféle teoriáknak akkor csak kevés hívót lehet szerezni, bármennyiszor nyomatják le azokat. Hiszen a modern írók is, ahányzór a tömegre akarnak hatni, épp oly szeretlenek, mint a romantikusok. Zola hősei nem kevésbé szeretlenek, mint a Hugó Viktoréi, Zola leírásában oly rikító színeket használ, akár csak Hugo Viktor. S hogy drámból is idezdek példát, a Gorkij Ejjeh menedék hely-ének jagongásai, átkozódásai épp ugy elérik a legszélsőb akkordot, mint a Lear király kunyhójeletének pokoli hangversenye.

Semmi szükség arra, hogy bármily jelzavak alatt a művész szabadságot korlátozzuk. Pedig afféle elméletet is hirdettek, hogy csupán az íelet természetes és modern, ami a mindennapi élet hű másolata. Csakis a szürke tónusok jogsúltak. A természetet és a valót keresve elszakasztják a világos színeket, melyek csak ugy megvan- nak, mint a szürkék; a hegedű nekik szében szól, ha néhány hurját kitépték.

esinyik a művészetet, a műfajok közt különbséget nem téve, együtt valamennyit.

A művészetet az alacsonyabb foglalkozások közé sorozzák; az alkotó erő működé- sét alsóbbrendűnek tekintik, mint azt a szellemi kérdést, melyet ők művelnek és az értelem magasabbrendű feladatának jelen- tenek ki. E magasabb feladatokat hangoztatva, régi kopott leszavakat idéznek; ezek közt sürnyűl szerep a természetudomány, melyet ők a legmerevebb ellentétbe helyeznek az esztétikával. Azt hímetök, hogy a természetudomány a magasabból legalább is valami újféle radiumot fedeznek fel, vagy legalább megfektik a fény, vagy hő mivoltát, a régi kopott leszavakat idéznek; ezek közt sürnyűl szerep a természetudomány, melyet ők a legmerevebb ellentétbe helyeznek az esztétikával. Azt hímetök, hogy a természetudomány a magasabból legalább is valami újféle radiumot fedeznek fel, vagy legalább megfektik a fény, vagy hő mivoltát, a régi kopott leszavakat idéznek; ezek közt sürnyűl szerep a természetudomány, melyet ők a legmerevebb ellentétbe helyeznek az esztétikával.

Veszedelmesnek tehát nem tekinthetők az az iróháborút, melyet egyes műfajok, köztük a történelmi dráma ellen is folytattak.

A történelmi drámát csupán akkor lehetne kártáni, ha sikerülne vele együtt magát a költészetet eltüntetni a föld színéről. A jelen csupán azokat elégítheti ki, akik könnyen simunak a köznapisághoz, akik bárhol is megtalálják a magukhoz hasonlókat. De akik magasabbak a vágyai, szélesebb a látóköre, az időt nem tekintheti oly korlátnak, melyen tulesapongani nem szabad. A multban lehetnek egyéniségek, kiket rokonnak érez, kik szabadon fejlődhet- tek, mert nem álltak utjukban oly akadályok, minők a jelenben vannak. Ily egyéniségeket felkutatva szállhat el a kettő oly

korba, melyről Musset mondja: on le monde adrait, ce qui te aujourdhui. Az ellen- tesek áramlatok közeppel lehetnek esznek, melyek a jelenben nem érvényesülnek, de egykor a multban már diadalt arattak; miért ne élhetnének fel ezeket a köto küzdve azért, hogy utjasszülensenek? Mas esetben a költő a jelet akarja ostromozni. De nem elhet az Aristofanes szabadságával, nem hozhatja színe az elő vezeralakokat, kiket karlozhat. Athéizci a színt a multba. Sőt olykor a mult elsülyedt viágának egy-egy töredéke önmagában is ellenáltha- talan varázssá válna a költő. Flaubert fe támasztotta Karthagót. És ami a regény- írónak szabad, attól mi tarthatna vissza a drámaíró?

És még akkor is, ha bizonyos időre a színvágás nyavalyúja a közönség szeleiből rétezeit is megvehetné és művészi igényei a jelen szük történelmi közö szorulónak, a hivattottaknak még akkor sem szabad le- alacsonyodni odáig, hogy e retegekhez alkalmazkodjanak, de azt, ami a multból örökévaló, szorítás szivűkhöz ugy, mint Faust a tovatúnt Helena látványát.

„Lass es nicht los. De zupfen schon Dämonen an den Zipfeln, möchten gern zur Unterwelt es reissen. Halte fest! Es trägt dich über alles Gemeine rasch am Aether hin, so lang du dauern kannst.“

Akik gyöker nélkül valónak képzélik a jelet és a multat mindenben megtagadják, kérdjük őket, hol van az időbeli határ, mely a jelen drámáját a mult drámájától elválasztja? Az események oly rohamosan uzik-hajlik egymást, hogy az a környezet- raj, mely ma még találó, honapok, söt he- ketek alatt már visszás lehet? Hauptmann Gerhardt a modern drámaírók közé szá- mitjuk. És mégis ki mondhatná, hogy a Takácsok a mai szocializmus drámája? A gyárosok ma már nem tartják vissza a kialakított munkabért, örünek, ha nem kény- telenség emeli. A munkások nem a betevő- falatért, de hatalomért küzdenek és ünnepi évetüztil sem esznek kutyahúst, hogy csak

nem a közönség lattara szenvedjen el emés- tesi zavarokat. Akik mindezek dacára A ta- kácsokat modern drámának képzélik, azoknak azt mondom, hogy ez a darab már is avas, míg Kleist Henrik vagy Hebbel Fri- gyes bármely régebben írt, történelmi pon- tású drámája ma is a frissesség teljes pa- pályában diadalmosodik az időn. Egyébként a legkiválóbb modern drámaírók egyike sem vallotta azt, hogy irányítóit elter, ha a jelenből messzeszál. Ibsen pályája kezdetén a Császár és Galilei, Hartmann Gerhard pályája delelőjen az elsülyedt herangot írta meg. Sőt a thézisdramá hanyatlása óta éppen a modern tárgyú dráma sékényesedett el, a történelmi dráma kerelkedett fölül. Eleg hivalkozom a Rostrand és Macterlinck fe- nyes és tartós sikerére.

Mindemellett akadnak, kik a történelmi drámát szük korlátok közé akarják szorítani, azt akarják hogy ne a nagybembereket ele- ventse fel, kik korukat vezetik, de mu- tassák be a sokaság egy-egy töredékét; mikép hatottak rájuk a világrendítő ese- menyek? Az igazi drámaíró nem fogja ezt a két feladatot ellentétnek tekinteni, de megoldja egyszerre mind a kettőt, különben az alsóbb rétegek rajza ma már nem oly egyszerű mint Shakespeareé, ki a népből mindenütt csak aljasságot, a gyvaságot, a testi és lelki szegénységet látta. Azóta a tömeg jelentősége és ereje növekedett, más- képp kell a drámában is szerepelnie.

Azoknak sincs igazuk, kik a történelmi dráma sikerlését féltik — magától a történelemtől. Az önkényozó tudomány felderít- tette a tenyeket és a drámaírók a Széklla és Kharibdisz közt kell vázazniuk. Vagy elter a tényektől és akkor a történelmet hamisítja meg, vagy pedig nyomoa követi azokat, hanem akkor tönkre megy a művészi alkotás.

Ezzel szemben az az igazság, hogy a költőnek nem kell a fölansáék felett czivódó tudósokkal tördőnie. Lehet bámi az okira- tokban, a mult alakjainak lelkében csak a költő tud olvasni. Olyanoknak festi ezeket

... adtak mandátumot Hegedűs Sándor...

1878 óta tagja volt a delegációknak...

Hegedűs Sándor halála híre a vidéken is...

A Magyar Általános Takarékpénztár Részvénytársaság...

A Magyar Telepítő és Parceláló Bank részvénytársaság...

Hegedűs Sándor politikai magánélete...

Nagy tudás, alapos képzettségű férfi...

Gonosz, jóavalló család, apa volt, akinek...

Nekünk, hírlapírók és írónk jóakarónk...

Erősen gondolkodó fej volt Hegedűs Sándor...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

A Magyar Általános Takarékpénztár Részvénytársaság...

A Magyar Telepítő és Parceláló Bank részvénytársaság...

Hegedűs Sándor politikai magánélete...

Nagy tudás, alapos képzettségű férfi...

Gonosz, jóavalló család, apa volt, akinek...

Nekünk, hírlapírók és írónk jóakarónk...

Erősen gondolkodó fej volt Hegedűs Sándor...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Hegedűs Sándor politikai magánélete...

Nagy tudás, alapos képzettségű férfi...

Gonosz, jóavalló család, apa volt, akinek...

Nekünk, hírlapírók és írónk jóakarónk...

Erősen gondolkodó fej volt Hegedűs Sándor...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Hegedűs Sándor politikai magánélete...

Nagy tudás, alapos képzettségű férfi...

Gonosz, jóavalló család, apa volt, akinek...

Nekünk, hírlapírók és írónk jóakarónk...

Erősen gondolkodó fej volt Hegedűs Sándor...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Hegedűs Sándor politikai magánélete...

Nagy tudás, alapos képzettségű férfi...

Gonosz, jóavalló család, apa volt, akinek...

Nekünk, hírlapírók és írónk jóakarónk...

Erősen gondolkodó fej volt Hegedűs Sándor...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

Ejféltájtán a nagybeteg szónai a kart, de már...

A halál híre a délelőtti folyamán gyorsan...

Nagyreményű Hegedűs Sándornak született...

Szerdán dél óta a beteg rohamosan vesztette...

HÓ ALATT

A tegnapi nagy havazást általában siránkozás fogadta...

— Vége a világnak! Eltemet a hó! —

— És szidni a havas decembert, mint a bokrot...

— Mikor essék hát, ha decemberben nem?!

A tegnapi nagy havazást általában siránkozás fogadta...

A tegnapi nagy havazást általában siránkozás fogadta...

A FŐVÁROSBAN.

A főváros tanácsának kétszázötven tagja...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

Időjelentés.

A meteorológiai intézet jelentése az időről...

Egész Európát depresszió borítja...

— Ki fogja hát elakarítani a havat?!

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

Közbiztonsági hírek.

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

Közbiztonsági hírek.

A város tanácsa megvitatotta a közlekedési...

Verekedő kártyások. Ilyen című hírt...

Ujvíj ajándékok a legszebb kivitelben...

A Párisi Nagy Áruházban megkezdődött...

Nemesi cimereket készíti régi és új...

Fodor-féle vívótorna a Koronaherceg...

GYÁSZROVAT.

Gulner Gyuláné temetése. Helyrészt...

Ellenkezőleg történt. Az örökös...

Itt bement a Városi Takarékpénztárhoz...

Most jelent meg közel 400 lapon

AZ ATHENAEUM 1907.

NAGY KÉPES NAPTÁRA

48-ik évfolyam. a 1907-ik évről. 48-ik évfolyam.

Mindenket érdekli, bőséges tartalommal...

A Nagy Képes Naptár tartás, kemény, díszes...

felvázolásokban... 2:60 koronáért...

A Néptakarékpénztár botránja.

Ujabb részletek az Udvari ügyhöz.

A Néptakarékpénztár bukása s ezzel...

A nagy krach első szülő oka még a Néptakarékpénztár...

Később pedig, amidőn az intézet egy szerződésre...

Ekkor indult meg az a lavina, mely Udvaryt...

Udvaryt emberföltölti küzdelmet kezdett a...

szatráfa elodázására. Hogy az intézetet a...

Udvarynak a dolg rendezésére. A törvényszék...

Udvaryt azonban tovább akarta folytatni...

Mint képviselő, a néppárt gazdag és befolyos...

Ellenkezőleg történt. Az örökös...

Itt bement a Városi Takarékpénztárhoz...

A szombathelyi takarékpénztár fenyegető...

A veszedelmes elem teljes erővel terjedt...

A gépház és a présház, amelyekben gépek...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

A gépházban nappal négy munkás foglalat...

azonban Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

Udvaryt a múlt hét végén Bécs felől...

9 órakor vonultak vissza, csak a IX. kerületi...

TÁVIRATOK

A francia kultúrharc.

Páris, decz. 28. A szenátus Briannak, a...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

A szenátus Briannak, a vallásügyre vonatkozó...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Viktor. Endrődy Sándor, Szabó Gyula, Nók...

Közgazdasági táviratok.

Newyork.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

Decz. 28. decz. 27.

MEGYÉK ÉS VÁROSOK

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

Hunyad vármegye köztörvényhatósága ma...

SZÍNHÁZ ÉS IRODALOM.

A Petőfi-társaság tagválasztó ülése.

Sajtó tudósítástól.

A Petőfi-társaság ma tartotta meg a Tu-

A Petőfi-társaság ma tartotta meg a Tu-

A Petőfi-társaság ma tartotta meg a Tu-

A Petőfi-társaság ma tartotta meg a Tu-

A Petőfi-társaság ma tartotta meg a Tu-

Nagy gyárégés.

Sajtó tudósítástól.

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

A Magyar Olajpár Részvénytársaságnak

Kelt dalával. A rendezés nem volt kifogástalan, a világiati effektsok se voltak kifogástalanok.

A közönség köréből.

Cognac CZUBA-DUROZIER & Cie. FRANCIA COGNACGYÁR, PROMONTOR. Mindenütt kapható.

A Magyar telepitő és parcellázó bank részvénytársaság mely társasággal tudatja, hogy nagyjedemű elnöke

Hegedüs Sándor v. b. t. t. a magyar országgyűlés 15. rendhíjának tagja, volt in. kir. kereskedelmiügyi miniszter, a Lipót-rend és vaskorona-rend I. osztályának tulajdonosa stb. stb.

A Magyar általános takarékpénztár részvénytársaság igazgatónája és felügyelő bizottsága mely társasággal tudatja, hogy érdemű igazgatónak elnöke

Mászájándékok Kothausner M. Ignác és Fia BUDAPEST, Deák-tér 6. Anker-udvar Király-utca sarkán.

Figyeljünk a Törley pezsgő valódiságára. Órakojunk az utazatóktól.

Páratlan irodalmi esemény! ÜSTÖKÖS az egyetlen családi elczip. az egyetlen 50 l. évfolyamra lép. Kedvezmény! az egyetlen 2 koronáért 1/2 évre, az egyetlen 4 koronáért 1/2 évre.

Ily MECHLOVITS TIVADAR mű- és czimfestő Kézirólóg Budapest, VI., Váci-körút 55 TELEFON 66-72.

KÖZGAZDASÁG.

* A pénzpiacról az év vége felé a pénzpiac helyzete állandóan kissé feszültebb szokott lenni a rendszer. Ilyen feszült viszony azonban, mint most van, már régen nem volt és a közelgő utolsó a szó szoros értelmében abnorm viszonyokat teremt a nemzetközi pénzpiacra.

* A bécsi posta- és telefondíjak felemelése. Az osztrák kormány kedves újvívi meglegyetésével szolgált az osztrák közönségnek: felemelte a posta- és telefon díjakat.

* Szeszgyárvezetők gyűlése. A Magyar Mezőgazdasági Szesztermelői Országos Egyesületnek szeszgyárvezetői szakosztálya a „Köztelek” tanácskozó tervében élénken látogatott ülést tartott, melyen Horics-Tóth Jenő királyi végvárosi, a szakosztály titkárja beszámolt az idén rendezett szeszgyárvezetői tanfolyamról.

* A Magyar Kereskedők Háza. A Pesti Lloyd-Társaság választmányja Weiss Berthold utvári tanácsos elnöklésével ülést tartott, a melyben örömmel vette tudomásul, hogy a Magyar Kereskedők Házaának eszméje az érdekelt körökben a legmegelőbb fogadtatásra talált.

* A debreczeni kamara ülése. A debreczeni kereskedelmi és iparkamara tegnapi délutáni ülését tartott Szabó Kálmán elnöklésével. Először jelentette, hogy a kamarai tagválasztások előmunkálatai már befejezést nyertek és hogy a kamara 1907. évi költségvetése jóváhagyott.

Mily óriási a különbség

oly otthonban, hol a gyermekek nem betegesek, nem gyöngyök és nem idegesek, hanem egészségesek, boldogok és állandóan jó kedélyűek örvendek. A gyermekek gyógyítására és egészségben tartására egyike a legjobb szerkezet az alfoszphorsavas méz és nátron hozzáadásával készült Scott-féle Emulsió, mely rendkívül erősítő és gyogyerejével a gyermeket gyorsan juttatja erőteljes egészséghez.

* A BudaPesti ÁRU-ES ERTEKTOZSDE Gabonatözsde. A tözsde ma az általános havazásokra való tekintettel kissé élénkebb volt az irányzat. A készáruüzemek mérsékelt kínálatát szemben a maluk tartózkodók voltak, nem szívesen fogadták az ajánlatokat és csak igen keveset vásároltak.

* A mezőgazdasági helyzet. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a mezőgazdasági helyzetről a következőket jelentette: Árad. Az időjárás most már egészen hidegre fordult, a vetések általában mindenütt hóval vannak borítva.

* A Rimanurányi bányavasárlása. A Rimanurány-Salgótarjáni Vasúti Részvénytársaság igazgatósága a bányavasárlás tárgyában a bányavételrel szaporította bányáinak számát. Ugyanis megszerezte a Svedler zsepesi bányaváros határában elterülő vasbányákat és az üzem már a tavasszal meg fog kezdeni.

* Fizetési képtelenségek. A bécsi hitelezői védjegyet a következő fizetési képtelenségek közli: Gluck Ignác vezetésű Abaujváros, ifj. Schwarzer Adolf kereskedő Eger, Krémer és Rubinstein vegyeskereskedő Tiszacsage, Braun Jakab fűzfavaterkereskedő Keszthely, Haas Lipót vegyeskereskedő Jakabcs, Prokodi Károly kereskedő Budapest, Lövy Adolf kereskedő Újvidék.

1 óraker zirodnak

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Buza áprilisra, Rozs áprilisra, Zab áprilisra, Tengeri májusra.

Delutáni forgalom. Délután változatlan irányzat mellett az áralam változott. 4 óra 30 perczkor zirodnak: Áprilisi buza, 1907. októberi buza, Áprilisi rozs, Áprilisi zab, Májusi tengeri.

Tereménytözsde. Szeszüzlet. Budapesti zárlatjegyzés: Nagyban kicsinyben koronában, Korongens nyersszesz, Finomított szesz, Élesztőszesz, Denarsz szesz, Neaurat szesz.

Értéktozsde. Kiindulva az osztrák-magyar államvasúti részvények tetemes emelkedéséből, a ma tözsde változatlanul szilárd maradt. A forgalom azonban csupán államvasúti részvényekben történt nagyobb arányokat, melyek kedvező állami hírekre 4 koronával emelkedtek.

Értéktozsde. Az 1907. évi üzemlet mellett kedvező volt. A közlekedés az osztrák-magyar államvasúti részvények 300-310 koronával emelkedett. A tözsde ma az általános havazásokra való tekintettel kissé élénkebb volt az irányzat.

1 óraker zirodnak

Table with 2 columns: Item name and Price. Includes Buza áprilisra, Rozs áprilisra, Zab áprilisra, Tengeri májusra.

Delutáni forgalom. Délután változatlan irányzat mellett az áralam változott. 4 óra 30 perczkor zirodnak: Áprilisi buza, 1907. októberi buza, Áprilisi rozs, Áprilisi zab, Májusi tengeri.

Tereménytözsde. Szeszüzlet. Budapesti zárlatjegyzés: Nagyban kicsinyben koronában, Korongens nyersszesz, Finomított szesz, Élesztőszesz, Denarsz szesz, Neaurat szesz.

Értéktozsde. Kiindulva az osztrák-magyar államvasúti részvények tetemes emelkedéséből, a ma tözsde változatlanul szilárd maradt. A forgalom azonban csupán államvasúti részvényekben történt nagyobb arányokat, melyek kedvező állami hírekre 4 koronával emelkedtek.

Értéktozsde. Az 1907. évi üzemlet mellett kedvező volt. A közlekedés az osztrák-magyar államvasúti részvények 300-310 koronával emelkedett. A tözsde ma az általános havazásokra való tekintettel kissé élénkebb volt az irányzat.

Tessék figyelni! Világrekord. A legszebb ajándék. CASINO-IVORY. Ügyezzen 100 darab. A világ legjobb cigarettája. Lényegesen 200 db. kártya részre osztott. Eredeti ajándékcsomagok le nem fogható. Székeltől olcsó árban kaphatók.

ÖRÖM SÁNDOR levélpapíráruháza, Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 17. szám.

ÖRÖM SÁNDOR levélpapíráruháza, Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 17. szám.

ÖRÖM SÁNDOR levélpapíráruháza, Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 17. szám.

ÖRÖM SÁNDOR levélpapíráruháza, Budapest, IV. ker., Kossuth Lajos-utca 17. szám.

Magyar 7.95... Bécs... Az a... tegnap... zát... erősít... vez... tak... m... több... nyak... j... magy... vasut... 177.50... 576... vasúti... korona... A de... Jég... magy... Untob... vasúti... ranyi... gyar... német... 85.30... Bécs... 4.2... osztrák... 156.65... 563.75... 170... Német... 4.2... 3.2... korona... Irak... 577.75... gyar... al... d... jég... Bécs... 4.2... 3.2... korona... Irak... 577.75... gyar... al... d... jég... Bécs... 4.2... 3.2... korona... Irak... 577.75... gyar... al... d... jég...

A budapesti áru- és értéktőzsde hivatalos árjegyzései. 1906. december 28.

A) Arutőzsde.

I. Gabonamétek. — Árak középkézen 100 kilogrammonként.

a) Készáru.

Table with columns for 'Buzza' (76, 77, 78, 79, 80, 81) and 'Arifolyam' (kor-tól, kor-ig). It lists various types of wheat and their market prices.

b) Nataridőre.

Table with columns for 'Szarmazás, nem és minőség' and 'Arifolyam' (kor-tól, kor-ig). It lists prices for different grades of wheat and other grains.

II. Különféle termények (készáru).

Table with columns for 'Szarmazás, nem és minőség' and 'Arifolyam' (kor-tól, kor-ig). It lists prices for various agricultural products like oil, sugar, and other goods.

B) Értéktőzsde.

Table with columns for 'ÉRTÉKPAPIROK' and 'ÁNYÉKPAPIROK'. It lists various types of securities, bonds, and their market prices.

Table with columns for 'ÉRTÉKPAPIROK' and 'ÁNYÉKPAPIROK'. It lists various types of securities, bonds, and their market prices, continuing from the previous table.

Table with columns for 'ÉRTÉKPAPIROK' and 'ÁNYÉKPAPIROK'. It lists various types of securities, bonds, and their market prices, continuing from the previous table.

Advertisement for 'THE ENGLISH CLOTHING COMPANY' featuring 'Csak KOCH-féle telikabátot kell viselni!' and 'Koch Testvérek'.

Large advertisement for 'A MAGYAR IRODALOM TÖRTÉNETE' (The History of Hungarian Literature) by Beöthy Zsolt and Badics Ferenc.

Advertisement for 'BÁRDI' lamps, featuring 'ACETYLEN LÁMPÁK' and 'VADÁSZATI LÁMPÁK'.

Advertisement for 'DIESEL-motorral' (with Diesel engine) and 'Fegyver-és gépgyár' (armament and machinery factory).

Advertisement for 'Dr. KAJDACS' (Dr. Káldácsy) treating various ailments.

Advertisement for 'Benedek Elek' and 'Kis Könyvtára' (Little Library).

Vertical text on the far right edge of the page, including fragments of other advertisements and notices.